

性生活與節慾

很多夫婦們的感情不好，固然與雙方的性格和經濟環境有關。但是在另一方面，性生活的不協調，也是不可諱言的事實。換句話說，丈夫不體念妻子的辛勞，過度的要滿足性需求；或者由於妻子的冷淡，對丈夫沒有一點溫存，也同樣的鬧得家庭糾紛，雖然表面上說不出來，但很可能藉一點小故雙方互相打，甚至吵到離婚，你想這是多麼的不幸，以什麼夫婦倆不同心合作呢？

尤其是新婚的夫婦，由於甜情蜜意，雙方相愛到極點，而新婚後，往往就不顧自己的健康。在男方的會幾何時，朝氣蓬勃的精神，婚後不久便像沒了氣的皮球，沒精打采，在女方的如果身體弱，婚後更顯得精神萎靡，身心疲乏，而對家事的操勞，即有方不從心，並且對疾病的抵抗力也因而減少。所以婚後常常鬧病，又要滿足丈夫的性慾，於是她的健康大不如前，或者要發生種種疾病。

也許你認為知道過度房事不好，可以事先抑制，其實就有很多夫婦們不能控制它，即明知其不可為而為之，心理上的矛盾，失去了理智，因之為所欲為，放縱慾念。不過，如果雙方能以生活注意，彼此合作協調，就不會感到性生活的過度，反可以幫助你的健康，增加生活的樂趣，以及夫婦之愛，為甚麼不雙方約束呢！比方：

第一、保持距離：這就是說為了雙方避免性慾衝動，雖然同床，但不司被，即每人各蓋一條被，必須時還可以分頭睡（不睡在同一床頭），這樣不但使你們的睡眠好，而且不互相侵擾，肉體上沒有接觸，也就沒有性感而熱睡了。

第二、保持嗜好：每個人幾乎都有

一個星期之內 有兩個星期四

一個星期中有兩天是「星期四」，這是可能的嗎？

自然不可能！不過，歷史上有過這「週末」一詞：

一、一四七年教皇尤金三世訪問法國，他到巴黎的那天，不遲不早，正好是星期四。因而造成一個星期中有兩天是「星期四」。

這故事聽起來似乎很荒謬，但的確很「威風」。其實，無情的歷史所留下的正好說明了這位教皇陛下是如何的愚蠢！

你知道嗎？

麻哈魚一生中僅產一卵，產卵後隨即就死去了。鯉魚性成熟後，每年產卵。而海馬一年產十到二十次卵。

愛情是一種永恆的信仰。就像人不管真有上帝與否，總是因信仰而信仰一樣，他們也是因愛而愛。

愛情完全超越物質之外，極高精神境界，所以一有物質的觀念，愛就不再可靠。

單憑美貌而獲得愛情，將因歲月無情而淡去；用金錢買來的愛情，別人也可金錢買去；沉迷於愛情而產生的愛情，會因感官上的滿足而消失。只有出於天性，毫無條件的愛情，才終生不變。

▲愛情的視角不是眼睛，而是心靈。所以當你看到一個美麗的女孩子，一驚為天人一時，那並不表示你愛她已至

生了愛情。愛情並不是那麼容易就得到的，世界上終日與女人厮混，却從不曾得到真純愛情的人，比比皆是。

▲愛情是嚴肅的，它乃最友誼的昇華，心靈的交融，不少夫妻，到白頭蒼蒼時，才能真正感覺到他們年青時的熱吻甜言，並不是真正的愛情，老年伴侶無言的關切，不計利害的維護，相依為命的感覺，那才是真正愛情。

▲不要誤以為愛情的果實就是婚姻。愛情是超越物外，無始無終的，真純的愛情，可以使一雙男女終生相愛而不及於亂，涉及肉慾的愛情，就已變了質，這就是為甚麼不少人認錯結婚是愛情的墳墓的真正原因。

綜合版

歡迎投稿

本報歡迎各種奇聞趣事，短篇小說，詩歌，音樂，手工藝等，請寄：本報編輯部，地址：溫哥華，西區，史丹利街，四一四號，電話：二五二一。

國際郵購服務社

海外僑胞鑒：本人僑居加國，十有餘年，此次由加回港，深感目前港僑未有兩地專誠海外僑胞服務，茲本著為我海外僑胞服務之旨，特在港開設國際郵購服務社，深蒙各界友好及社會人士之信任與支持，使本人為做好該項服務事業，信心倍增。至於我社服務內容，舉凡僑胞欲在港購買任何貨物用品，來信通知，當即代為辦理，至於貨款，可匯交香港新華銀行代收，茲由本社具收條，以策安全，而維信用。本社現備有目錄及定價洋單，各界僑胞來信索取，當即奉寄，不收費用。本社旨在便利僑胞，價廉物美，信用昭著，親愛海外僑胞，不妨一試，無任歡迎！

香港國際郵購服務社 經理馬石啓

代收貨款銀行：九龍深水埗荔枝角道275號新華銀行

BANK OF SUN WAH, 275 LAI CHI KOD RD., KOWLOON, H.K.

本社辦事處地址：九龍深水埗荔枝角道萬安大廈282-280號九樓下座

282-280 LAI CHI KOD RD. MAN ON BUILDING 8 FL. F. FLAT KOWLOON, HONG KONG

ARMY & NAVY

WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

668 Columbia St. 27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

價目平 唯一宗旨

男裝靴樣本 僅有細度 六號至六號半 最新款式 現售 六元九五

本公司特僱備華裔售貨員專為協助華友顧客而服務

CHARLIE'S MARKET

319 Main St., MU 1-4429

玫瑰露膳腸 每斤一元二毛五仙

經營什貨肉店與餐館者注意。本號發售各種肉類。切開查利的瑪杰啓。

麥者士的戲院 Majestic Theatre

20 West Hastings St. MU 3-7847

每日上午十一時至午夜放映喜劇名畫片

每晚七時四十分開始放映名畫新片

歡迎投稿

卡城 乾相電行

KING'S TV APPLIANCE

1225-9th AVE., S.E. CALGARY, ALTA. 電話：PHONE 273-5453

本行營業將一載多，蒙中西人士之熱力愛護，業務上進，現正是冬令期間，電視台節目特別豐富，電視機成為貴府良友，請勿讓它使您失望。本行特設修理部，收費特廉，服務迅速。一切工作保單九十天。希僑胞留意，是幸。

莫氏實業貿易有限公司

HOY'S BROKERAGE LTD.

310-312 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.

電話：MU 5-9621 住宅電話：AM 6-0808

△商業樓宇出賣：位於非沙街最旺地區。樓上柏文樓下舖。每月入息七百卅元。各租客自備煤氣電火。不需業主管理。價銀適宜。

△興旺商業區。兩間舖。貨客自理煤氣電火。價銀一萬五千。可供銀期。

△商業區街角位置。紅毛坭磚樓。貨客自理煤氣電火。每年入息大約四千五百元。價銀三萬七千五百。

△街角位置。樓上柏文樓下舖。貨客自理煤氣電火。每年入息三千六百元。價銀二萬二千五百。

△興旺商業區。樓上柏文樓下舖。貨客自理煤氣電火。價銀三萬五千。

哀謝

先三公社泰慶公府君痛於中華民國五十二年十一月十五日病終於列必路醫院。享壽八十有七歲。不幸任係金生遠居祖國。未克親視。全殮送港。喪事經於十一月廿一日在七年兄弟殯儀館舉行。奠禮扶柩。歸土。荷蒙兄弟親朋戚友惠賜輓聯。禮券。親臨致祭。致送厚禮。均感盛情。此哀謝。

任係 金生泣淚稽顙

（即儀）大世界殯儀館

梁梅芳合家十五元 廖培光合家十五元 李福慶 黃煒富 曾三省堂 每五元 梁厚德三元 盧瑞球式元

（花園）李永耀合家 曾梓祥合家 廖培光合家 梁梅芳合家 曾雨佳合家 盧瑞球合家 劉孔昌梁維芳夫人全 盧瑞球合家 曾澤多曾紀紳 曾紀球全

（素事）劉孔昌梁維芳夫人全 鄭漢洋溫用寬全 黃煒富關鑑湖伍于恒 全 馬健民 手 叩

TOM'S TAXI

MU 4-2141 111 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

客車常便 華人司機 日夜服務 快捷安全

CENTRAL T.V. SERVICE

電話：日 681-1731 夜 253-7359

地址：748 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

修理各廠名機是我們的專長，工作快妥，收費特平，並售賣各廠名機，歡迎光顧。

鑽石戒指 意存拿麥的錶仔

送禮物品 非常豐富

利卜首飾公司

1710 GRANVILLE ST.

乾坤大補丸

每樽百粒，可供百天。金元正價五角，郵費五角。兩樽十五元。

郵費免收。各埠函購請將銀元寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連手續費收加金十元。雲南華埠門活代理。片打街東一三二號南北參洋行。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，壯腰強筋，強心壯骨，明目寧神。主治：腎虛血虧，陽萎早泄，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SUMNER VILA CO. 60 E. 42nd ST. NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

周永職

代理 人壽 燕梳 各種燕梳實業買賣 產業按揭代收租項 公證人建造工程

近代化仔屋，雅潔而華麗，在街角優良地段，密近華埠每屋有兩睡室，堅木地板，共有兩高爽士敏土坭土庫，兩大新式廚房，兩美浴室，兩自動熱水甌，兩新自動煤氣暖爐，電與煤氣錶分開，入口路亦分開，特別廉價出售，只取現款一萬三千三百元。

請問葉榮俊、李達堯或周永職

JACK W. CHOW REALTY LTD.

Vancouver 4, B.C. 192 E. Pender St. Commerce Bank Bldg.

辦事處電話 MU 3-7601

Andrew (Nick) Yip 葉榮俊 Yew D. Lee 李達堯 Jack W. Chow 周永職

夜間電話 FA 5-1301 FA 1-1443 MU 3-7601

▲勿拉街第一橫街。六年新豪華住宅。二睡房。二千五百元現款定銀。

▲勿拉街第一橫街。六房。煤氣暖氣。取價七千五百元。時間李達堯。

▲勿拉街夾禧街。四個合法房。四個廚房。四個浴室。取價一萬三千九百元。

▲天黃街新華區住宅。三睡房。煤氣暖氣。西人業主。取價八千九百元。請問葉榮俊。